

LIBRE CHOIX 流产、堕胎

SEXUALLY TRANSMITTED INFECTIONS

IMPLANT 匿名 **CONSCIOUSNESS**

AVORTO **SEXUALITY** CLITORIS
تعصب على **LGBTQI**

ORGASMO **SEXE** الصحة

性传染疾病 **CONSENSO**

CHOICE 暴力 **GAY** 尊重 **PLACER**

CONFIANZA **إجهاض**

CHOICE 暴力 **SESSUALITA**

VIH SEXISME **DESIR** MASTURBACIÓN

VIH منع الحمل **RESPETO**

EPANOUISSEMENT 双性恋

دليل الصحة الجنسية

GUIDE DE SANTÉ SEXUELLE

Arabe Français

CONTENTS SOMMAIRE

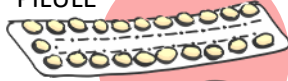
1. منع الحمل
CONTRACEPTION
2. إجهاض
AVORTEMENT
3. النشاط الجنسي
SEXUALITÉ
4. أمراض منقولة جنسيا
INFECTIONS SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES
5. عنف
VIOLENCE
6. الاعضاء الجنسية الخارجية للمرأة
SEXE FÉMININ
7. ET 8. الاعضاء الجنسية الداخلية للمرأة
ORGANES SEXUELS DE LA FEMME
9. الاعضاء الجنسية الخارجية للرجل
SEXE MASCULIN
10. الاعضاء الجنسية الداخلية للرجل
ORGANES SEXUELS DE L'HOMME

Ce guide vous aidera à appréhender une partie du vocabulaire de santé sexuelle en différentes langues.

Les personnes emploient des mots différents pour parler de leur corps. Utilisez les mots qui vous semblent pertinents et respectueux autant pour vous que pour vos partenaires.

Parler de sexualité est déjà une appropriation de son corps !

غطاء عنق الرحم
PILULE



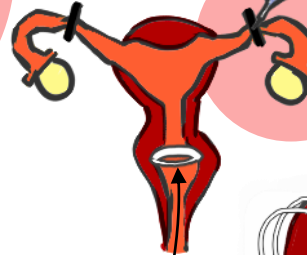
دييوفيرا = موانع الحمل القابلة
للحقن بهرمون البروجسترون
INJECTION HORMONALE



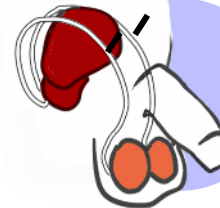
اللاصقات
PATCH



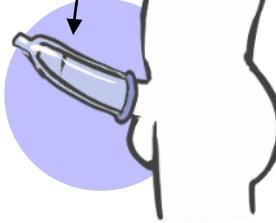
عملية ربط الانابيب
LIGATURES DE TROMPES



عملية قطع القناة
الداققة
VASECTOMIE



واقي خارجي (ذكري)
PRÉSERVATIF
EXTERNE
(MASCULIN)



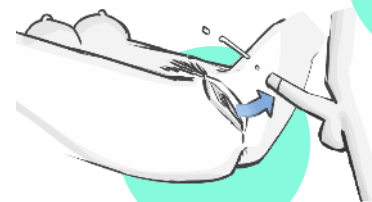
حلقة
ANNEAU



غطاء عنق الرحم
DIAPHRAGME



العزل/درجات الحرارة/اوڭينو / حساب الايام
RETRAIT/TEMPÉRATURE/OGINO/COMPTER LES JOURS



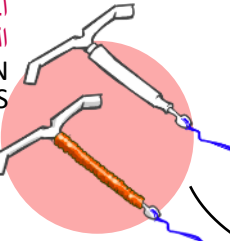
وسائل منع الحمل
الطارئة
CONTRACEPTION
URGENCE



عملية الزرع الهرموني
IMPLANT



اجهزة موانع الحمل داخل
الرحم (اللولب الهرموني)
SYSTÈME INTRA UTÉRIN
AUX HORMONES



اجهزة موانع الحمل داخل
الرحم (اللولب النحاسي بالرحم)
DISPOSITIF INTRA UTÉRIN
AU CUIVRE



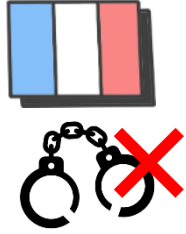
واقي داخلي مؤنث
PRÉSERVATIF INTERNE
(FÉMININ)



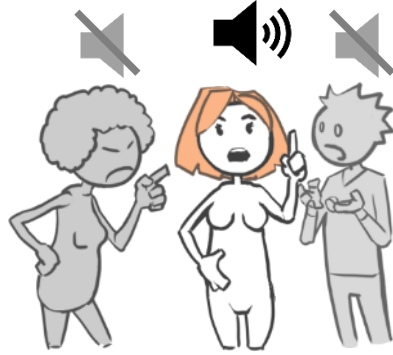
مبيدات الحيوانات المنوية
SPERMICIDES



إجهاض AVORTEMENT P2



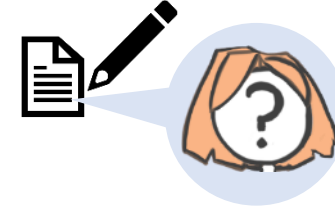
قانوني في فرنسا
LEGAL EN FRANCE



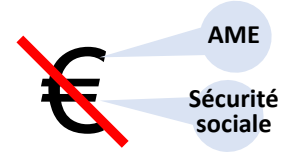
حق الخيار للمرأة
CHOIX DE LA
FEMME



قاصر دون موافقة الوالدين
MINEURE : SANS ACCORD DES PARENTS



عدم ذكر الاسماء
ANONYME



الاجهاض الطبي
100% PRIS EN CHARGE
(AME – SECURITE SOCIALE)

الاجهاض الطبي

AVORTEMENT MEDICAMENTEUX

من 0 إلى 9 أسابيع من غياب الدورة الشهرية
0 A 9 SEMAINES D'ABSENSE DE REGLES



أخذ الدواء لإخراج البويضة المخصبة
PRISE DE MEDICAMENT POUR FAIRE SORTIR L'OVULE FECONDE



منزل
MAISON



مركز
التخطيط
CENTRE DE
PLANIFICATION



مستشفى
HOPITAL



طبيب / قابلة
SAGE-FEMME / MEDECIN

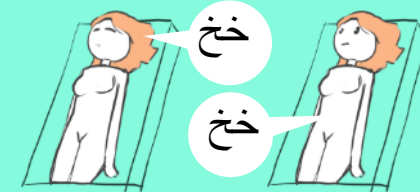
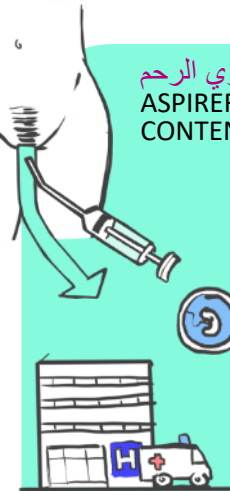
خخ

إجهاض بالشفط

AVORTEMENT PAR ASPIRATION

حتى 14 أسابيع من غياب الدورة الشهرية
0 A 14 SEMAINES D'ABSENSE DE REGLES

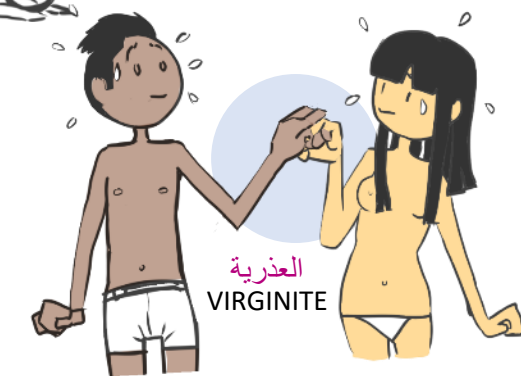
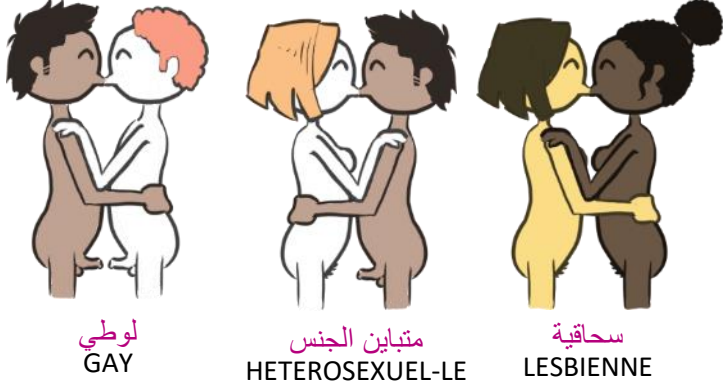
شفط بأنبوب صغير محتوي الرحم
ASPIRER AVEC UN PETIT TUYAU LE
CONTENU DE L'UTERUS



مع التخدير الموضعي: دواء / مع التخدير العام: دواء يخدر تماما
Avec anesthésie générale (Médicament qui endort totalement) / locale
(Médicament qui endort le col de l'utérus)

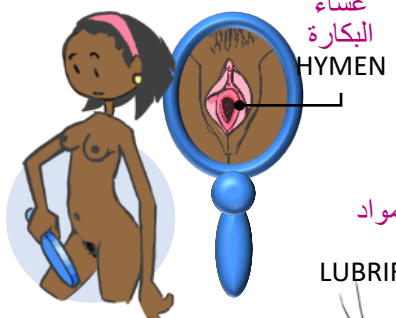
مستشفى
HOPITAL

ثنائي الجنس
BISEXUEL-LE



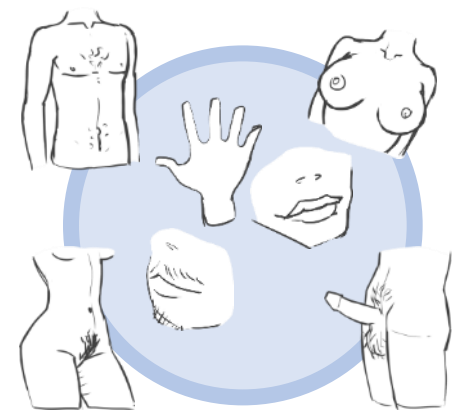
المتعة
PLAISIR

النشوة الجنسية
ORGASME



القذف
EJACULATION

الانتصاب
ERECTION



INFECTIONS SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES

الفحص DÉPISTAGE



الاعراض SYMPTÔMES

انها رائحة كريهة
ÇA SENT MAUVAIS



يندقق
ÇA COULE



العلاج TRAITEMENT



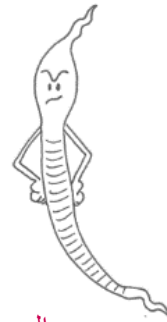
حكة
ÇA GRATTE



يحترق
ÇA BRULE



الكلاميديا
CHLAMYDIAE



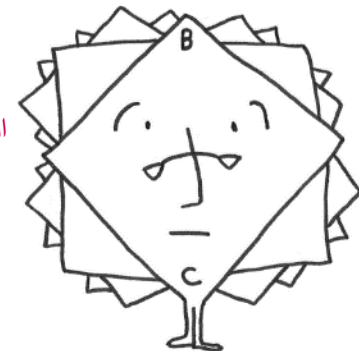
الهربس
HERPÈS



السيلان
GONOCOQUES



التهاب الكبد الوبائي بي/سي
HÉPATITE B/C



فيروس ضعف المناعة
المكتسبة /متلازمة ضعف
المناعة المكتسبة
VIH/SIDA

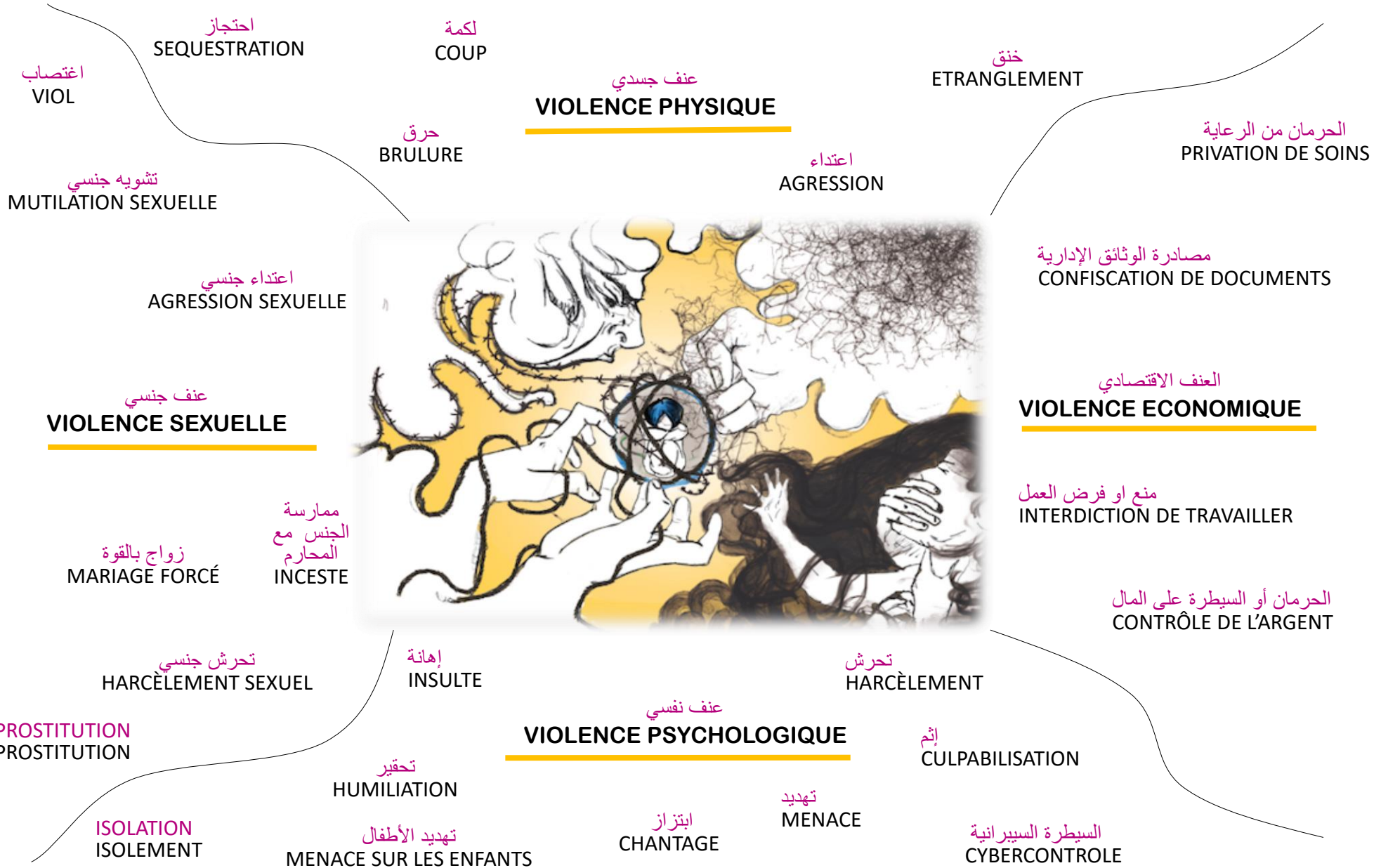


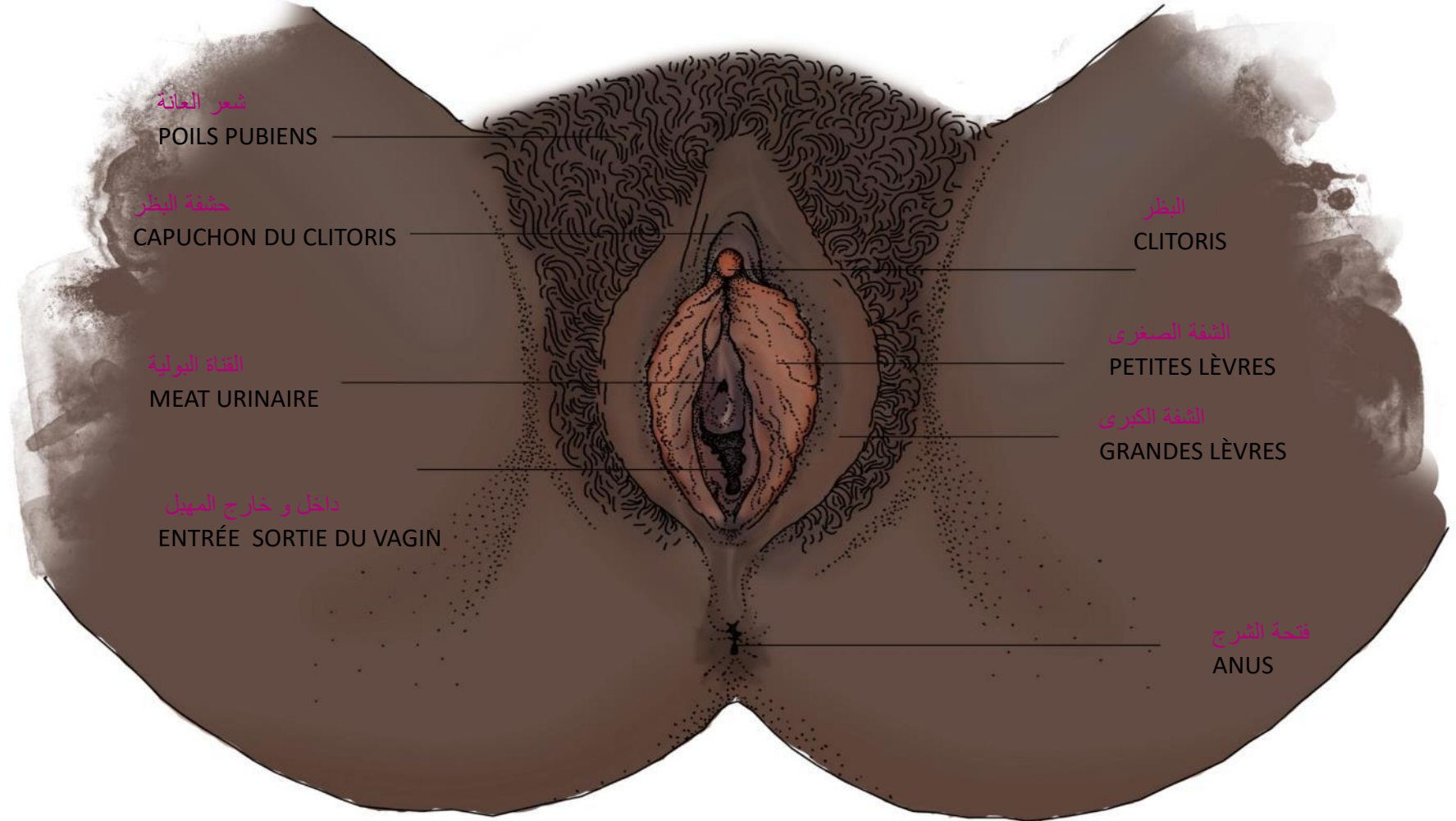
فيروس الورم الحليمي البشري
PAPILLOMAVIRUS (HPV)



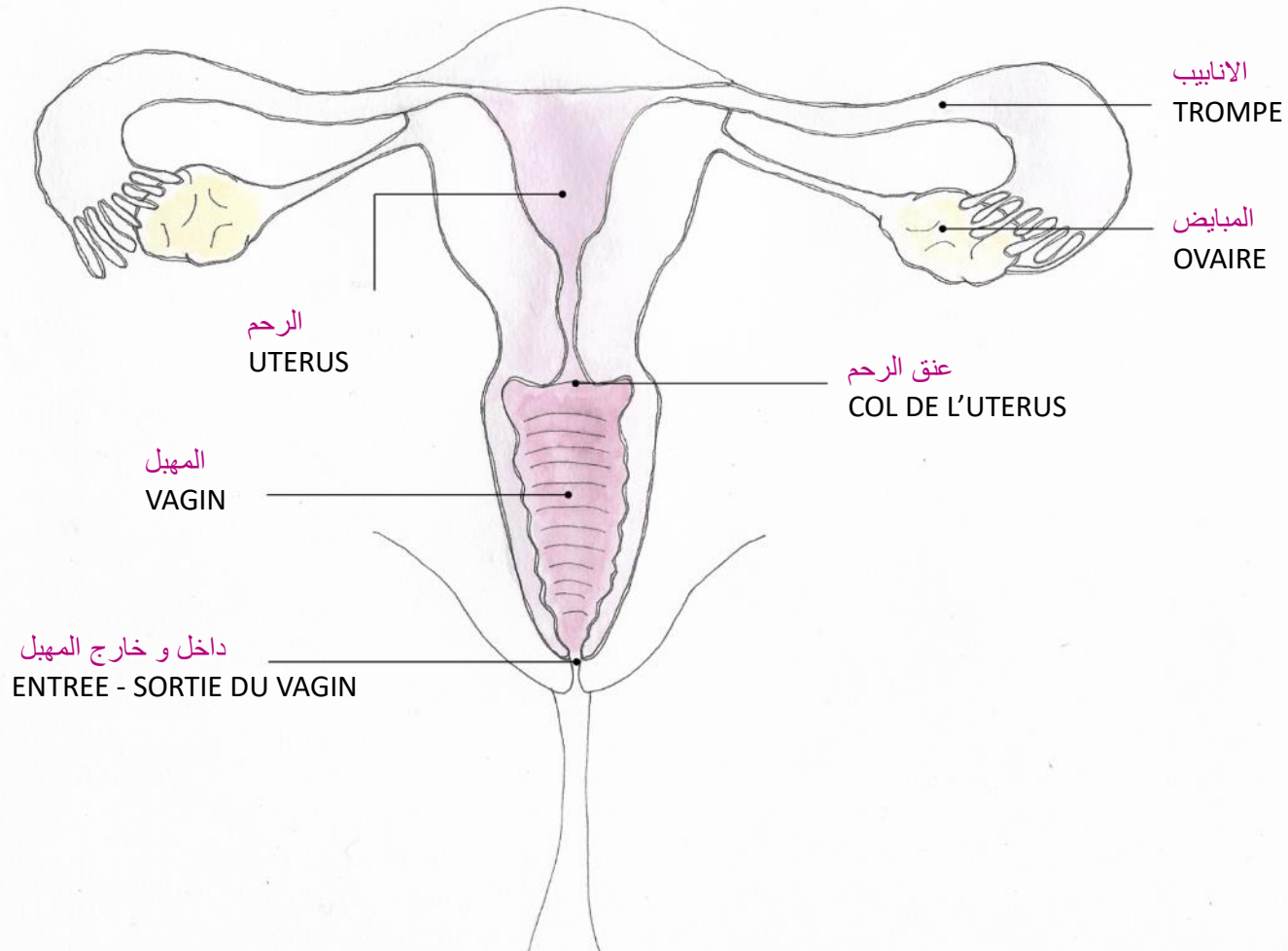
الزهري
SYPHILIS



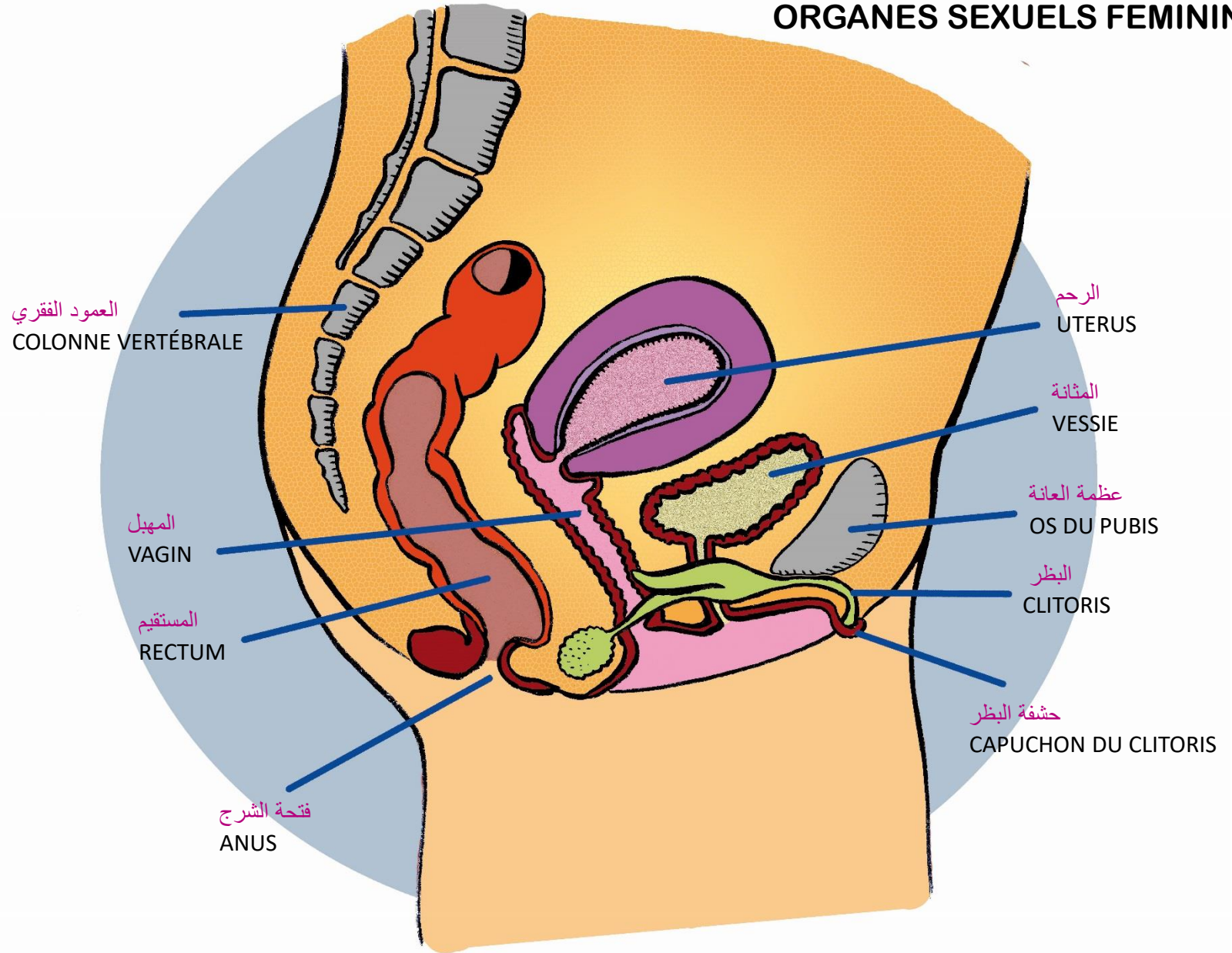


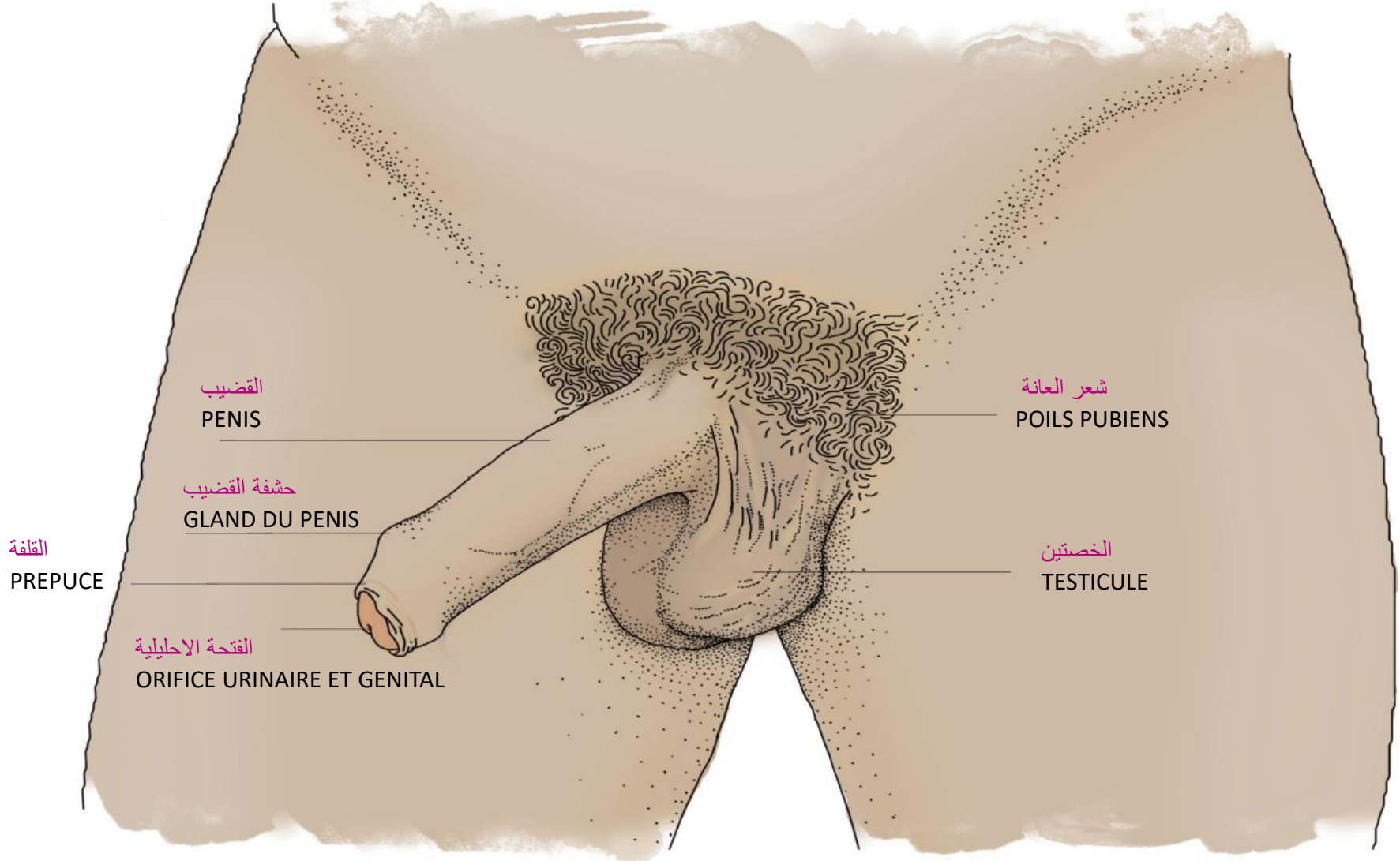


P7 الأعضاء الجنسية الداخلية للمرأة
ORGANES SEXUELS FEMININS

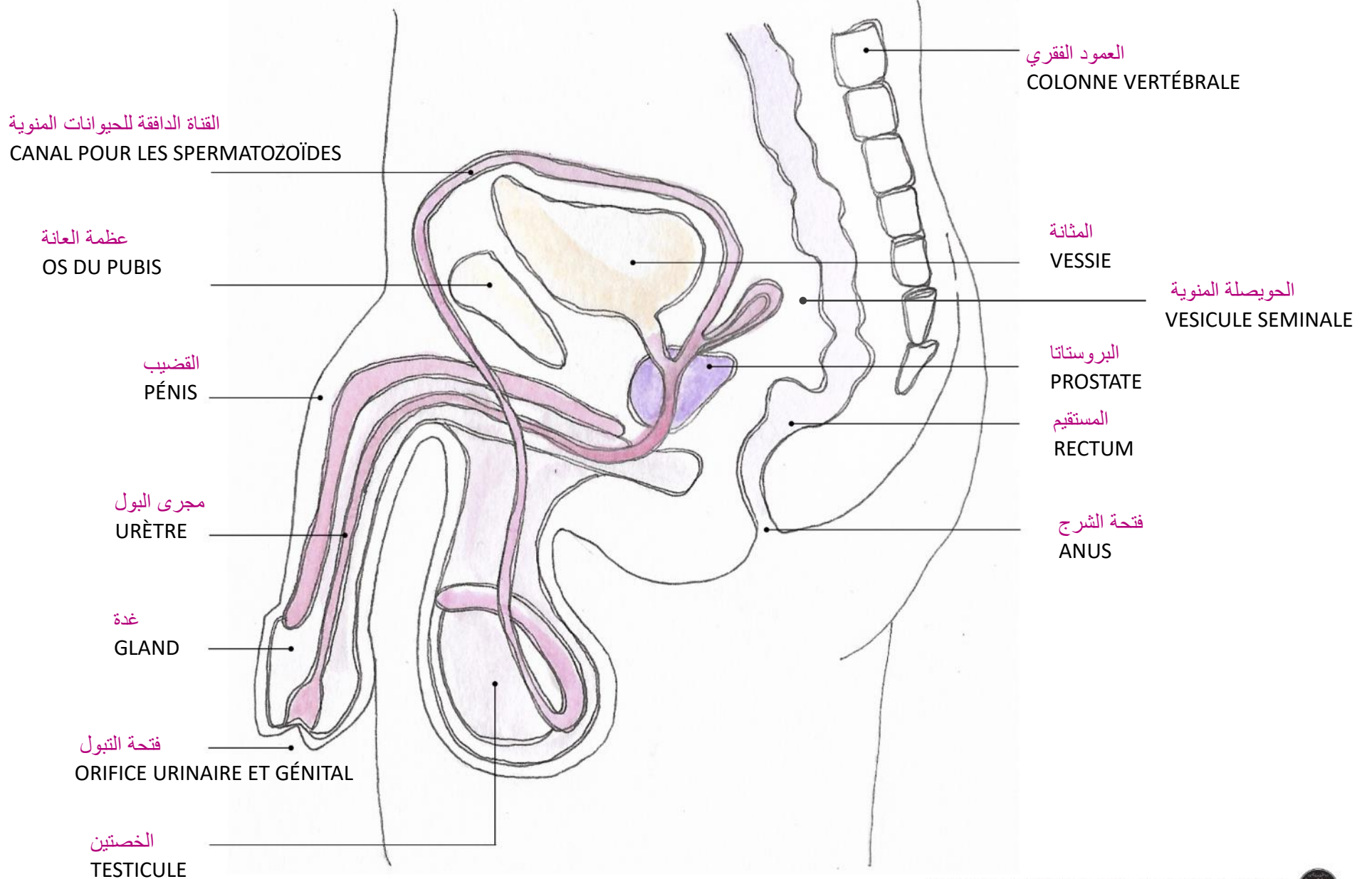


الإعضاء الجنسية الداخلية للمرأة P8
ORGANES SEXUELS FEMININS





ORGANES SEXUELS MASCULINS



Contacts :

Ce guide est une initiative du **Centre de Planification et d'Education Familiale Colliard**, membre de la Fondation pour la Santé des Etudiants de France.

Pour demander d'autres versions, suggérer des améliorations ou proposer une traduction dans une nouvelle langue, contactez le CPEF Colliard

Disponible en:

Anglais, Arabe, Coréen, Espagnol, Italien, Portugais, Mandarin, Russe et Wolof.



www.fsef.net



4, Rue de Quatrefages
75005 PARIS
cpef.colliard@fsef.net
Tél. : 01 85 56 00 04
Fax. : 01 85 56 00 17

MAIRIE DE PARIS 

Remerciements

Conception – Textes

*Sonia Gosnet Samet, Charlotte Vinson, Cléo Stérim, Elsa Champion
Claire Alquier, Clémentine Morel Duclos*

Mise en page – Illustrations contraception, avortement et sexualité

Romain Hazebroucq

Illustrations infections sexuellement transmissibles

Clémence et Noémi Godefroy, Clémentine Morel Duclos

Illustration violence

Alice Dorbes

Illustrations sexualité

Clémence Lormier

Schéma parties génitales femme et homme – externe

Elodie Garbe

Schéma parties génitales femme et homme – interne

Fanny Calvy

Femme coupe profil

Benoit Terrasse

Traductions

Valentina, Salma, Yanqi, Mickaël, Riccardo, Justine, Sara, Sami, Nisserine, Annabela, Nicolas, Joel, Ji Young